

# Regole in materia di procura conto PostFinance Visa Business

per persone giuridiche e società di persone



Regole vigenti in materia di procura fra PostFinance SA e il seguente partner contrattuale, in seguito detto «cliente»:  
(Le designazioni di persone si riferiscono ad entrambi i sessi, sia a persone singole che ad una pluralità di persone)

## Come procedere per comunicarci dati personali di altre persone

Se ci comunicate dati personali di terzi (ad es. persone con potere di rappresentanza, detentori del controllo o eredi), ci confermate così che siete autorizzati a farlo e che i dati in vostro possesso sono corretti. Assicuratevi che detti terzi siano stati informati in merito al nostro trattamento dei loro dati prima della relativa comunicazione e consegnate loro una copia del documento allegato «Informazioni sulla protezione dei dati» o della dichiarazione sulla protezione dei dati disponibile su [postfinance.ch/dpd](http://postfinance.ch/dpd).

**Conto della carta** (Conto della carta comincia con «800»)

Conto postale/IBAN

## Cliente

Ditta/Nome

Via, n. (Sede)

NPA

Luogo

Paese

Il cliente conferisce alla persona sottoindicata il potere di rappresentarlo in modo giuridicamente valido di fronte a PostFinance e/o PostFinance Card Center. In particolare il procuratore ha il diritto di disporre dei valori patrimoniali depositati a nome del cliente presso PostFinance sul conto della carta di credito, di richiedere nuove carte, di sopprimere quelle esistenti e di rilasciare altre dichiarazioni giuridicamente vincolanti. Le firme e tutte le dichiarazioni e le misure del procuratore sono vincolanti per la persona che ha rilasciato la procura. Le regole vigenti in materia di procura non si estinguono con la morte, la perdita della capacità di agire o il fallimento del cliente. La procura resta in vigore fino a revoca scritta comunicata a PostFinance (art. 35 e 405 CO). Pertanto l'autorizzazione permane valida indipendentemente da altre o mancanti iscrizioni nei registri pubblici (come ad es. nel registro di commercio). La presente procura sottostà esclusivamente al diritto svizzero. Il foro competente è definito dalle norme legali. Se tali norme non sono applicabili, il foro competente esclusivo per tutti i tipi di procedura è Berna, che è pure luogo di adempimento e di esecuzione per i clienti senza domicilio in Svizzera.

<b>Procuratore 1</b>	Firma	<input type="checkbox"/> individuale	
<input type="checkbox"/> Signor <input type="checkbox"/> Signora			
Cognome	_____		
Nome	_____		
Nazionalità	<input type="checkbox"/> CH	altra	_____
Data di nascita	_____		
Funzione	_____		
			<b>Apporre la firma del procuratore all'interno del campo</b>

<b>Procuratore 2</b>	Firma	<input type="checkbox"/> individuale	
<input type="checkbox"/> Signor <input type="checkbox"/> Signora			
Cognome	_____		
Nome	_____		
Nazionalità	<input type="checkbox"/> CH	altra	_____
Data di nascita	_____		
Funzione	_____		
			<b>Apporre la firma del procuratore all'interno del campo</b>



**Procuratore 3** Firma  individuale

Signor  Signora

Cognome \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

Nazionalità  CH  altra \_\_\_\_\_

Data di nascita \_\_\_\_\_

Funzione \_\_\_\_\_

**Apporre la firma del procuratore all'interno del campo**

Le attuali regole in materia di procura vanno trattate nel modo seguente:

- Tutte le attuali procure devono essere cancellate
- Solo la procura della/e seguente/i persona/e deve essere cancellata

Cognome Nome Data di nascita \_\_\_\_\_

Cognome Nome Data di nascita \_\_\_\_\_

**Il cliente attesta l'autenticità delle firme apposte più sopra e riconosce le procure conferite.**

Luogo \_\_\_\_\_ Luogo \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

     

Firma\* \_\_\_\_\_ Firma\* \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

\* In caso di firma collettiva, sono richieste due firme dei procuratori.

**Si prega di inviare il formulario compilato a:** PostFinance SA, Card Center, Eternitstrasse 3a, 8870 Niederurnen

